

Kartell



E'

Ferruccio Laviani

INFORMATION PROVIDED BY THE PRODUCER FOR THE PURCHASER

Body materials: transparent or smooth batch-dyed polycarbonate; light bulb: max 40W E14 TYPE G • 120V.

Note: this technical specifications form of the product is in accordance with the Law n. 126 of the 10th April 1991 "Norms regarding consumer information" and with the decree n. 101 of the 8th February 1997 "Implementation regulation".

Maintenance instructions: clean the product with a damp cloth and soap or neutral liquid detergents diluted with water. **Do not use ethyl alcohol or detergents that contain even small amounts of acetone, trichloroethylene or ammonia (or solvents in general).**

WARNING

Carefully read instructions for product use, equipment safety is only guaranteed when observed. Therefore they must be kept.

WARNING

Do not shield the product with objects or clothing that jeopardize operations. Disconnect the power supply upon installation and whenever touching the light bulb. Only use the indicated type of lightbulb and do not exceed set maximum power. If the equipment power cord is damaged it must only be replaced by qualified personnel using an identical spare part. Kartell will accept no liability for any damages caused to property or persons subsequent to incorrect handling of the product. If the assistance of the manufacturer is required to rectify faults arising from incorrect installation or use, this assistance is not covered by the guarantee.

COMMUNICATIONS DU PRODUCTEUR AU CONSOMMATEUR

Matériaux composant le corps: polycarbonate transparent ou coloré en masse; ampoule: max 40 W E14 TYPE G 120V.

Avertissement: la présente fiche produit est conforme aux dispositions de la Loi du 10 avril 1991 n° 126 "Norme pour l'information du consommateur" et du décret du 8 février 1997 n° 101 "Règlement de mise en application".

Entretien du produit : débrancher la lampe du secteur et nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon doux humide imbibé de savon ou de détergents liquides neutres, mieux encore si dilués dans de l'eau. **Éviter absolument l'usage d'alcool éthylique ou de détergents contenant même en petite quantité acétone, trichloréthylène et ammoniacale (dissolvants en général).**

ATTENTION

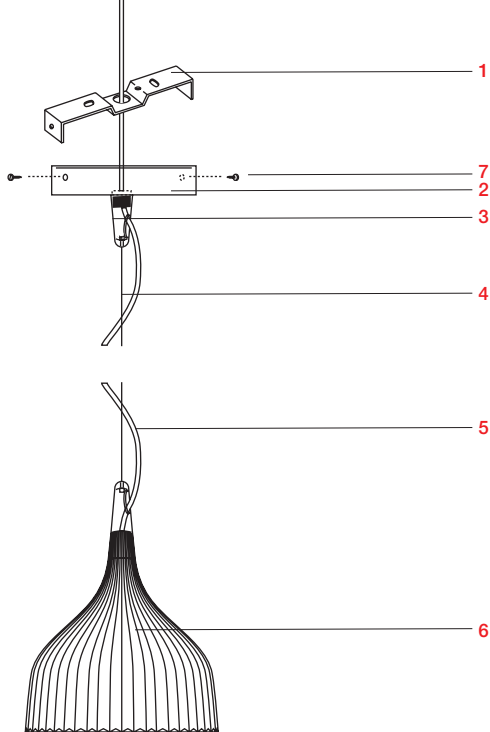
Lire attentivement les consignes d' utilisation du produit, la sécurité de l'appareil n'est garantie que si celles - ci sont respectées. Il est donc nécessaire de les conserver.

ATTENTION

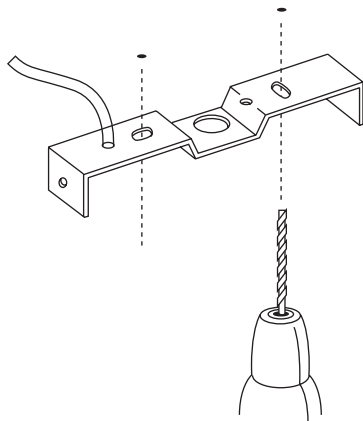
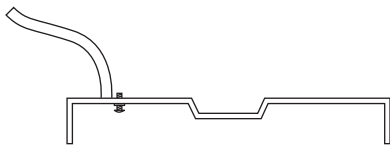
Ne pas couvrir le produit avec des objets ou des vêtements qui en compromettraient le fonctionnement. Lors de l'installation et chaque fois que l'on interviendra sur la lampe, bien s'assurer qu'elle ne soit pas sous tension. N'utiliser que le type d'ampoule indiqué et ne pas dépasser la puissance maximale mentionnée. En cas de détérioration du câble de cet appareil, celui - ci ne pourra être remplacé que par du personnel qualifié qui devra utiliser une pièce de rechange identique.

Kartell décline toute responsabilité pour les dommages causés à des choses ou à des personnes suite à une utilisation non conforme du produit. La garantie ne comprend pas toute forme d'assistance ou de réparation du produit ou de ses éléments endommagés suite à une utilisation non conforme du produit lui-même.

Hanging lamp | Luminaire suspension 9041



- (1) wall rod, (2) rose, (3) cord adjustment latch, (4) metallic cord, (5) power cord, (6) diffuser, (7) rose fastening screw.
- (1) applique murale, (2) rosace, (3) cliquet de réglage du câble, (4) câble métallique, (5) câble d'alimentation, (6) diffuseur, (7) vis de fixation de la rosace.

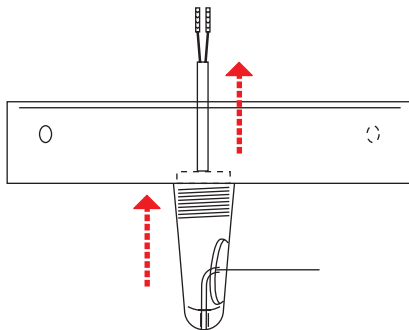


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

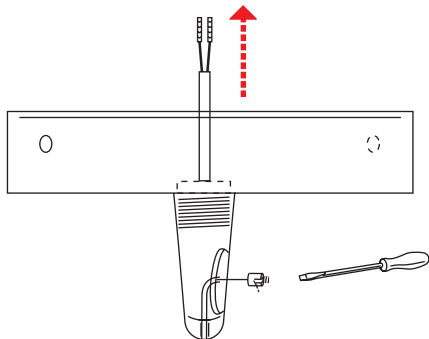
- Hold the rod (1) against the ceiling in the desired position and make two marks using it as a template. Remove the rod and drill 2 holes at the marks using a 6 mm. diameter drill bit.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

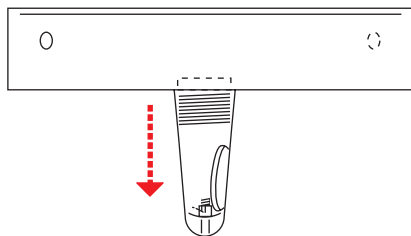
- Placez l'étrier (1) contre le plafond selon la position désirée. Tracez deux traits en l'utilisant comme gabarit. Retirez-le ensuite et percez deux trous à l'aide d'une mèche de 6 mm.



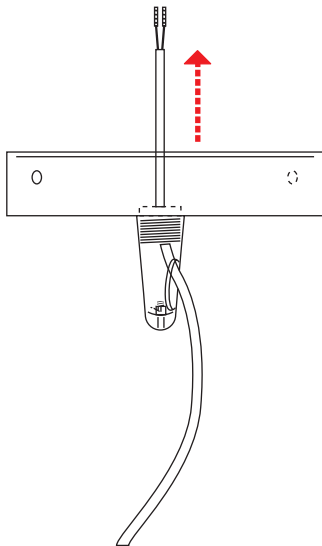
- Secure the rod to the ceiling using the supplied dowels. Insert the metallic cord (5) in the 2 mm. diameter central hole.
- Fixez l'étrier au plafond à l'aide des tasseaux fournis. Introduisez le câble (5) dans le trou central d'un diamètre de 2 mm.



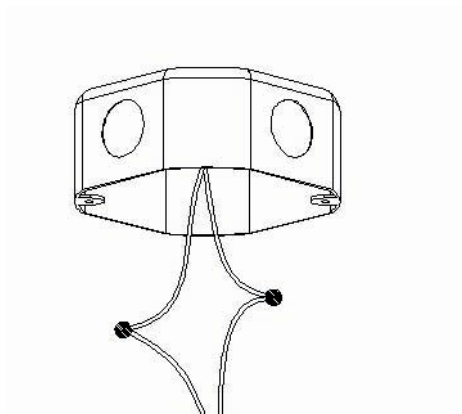
- Adjust lamp height and tighten the latch using a screwdriver. Cut off excess metallic cord using an electrician's scissors. **WARNING:** before cutting the metallic cord make sure the desired height is correct.
- Réglez la hauteur désirée de la lampe et serrez le cliquet à l'aide d'un tournevis. Coupez l'excédent de câble métallique à l'aide de ciseaux d'électricien. **ATTENTION:** avant de couper le câble métallique, veillez à ce que la hauteur désirée soit correcte.



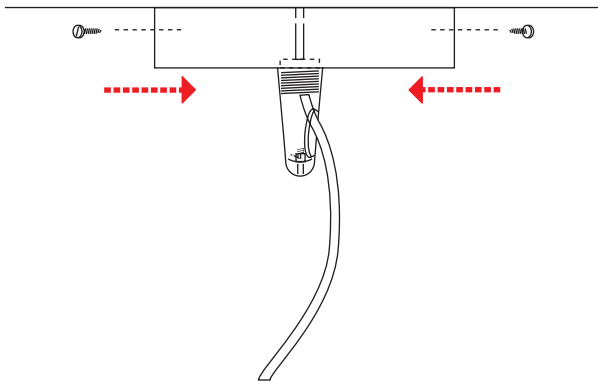
- Push the latch in its recess.
- Faites rentrer le cliquet dans l'emplacement prévu.



- Pass the power cord through the slot and secure the wire clamp 20 cm from the end.
- Faire passer le câble d'alimentation à travers la fente prévue et fixer le serre – câbles à 20 cm de l'extrémité.

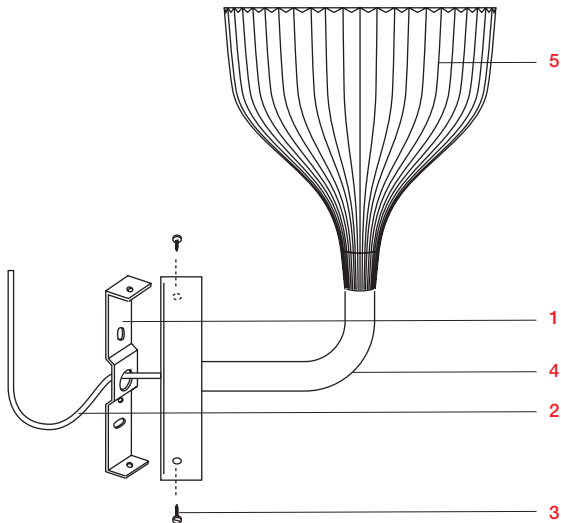


- Connect the wires to the terminal board connecting the smooth wire to the black one and the knurled wire to the white one. Connect the grounding wire.
- Connecter les câbles au bornier en reliant le câble lisse avec le câble de couleur noire et le câble moleté avec le câble de couleur blanche. Connecter le câble de mise à la terre.

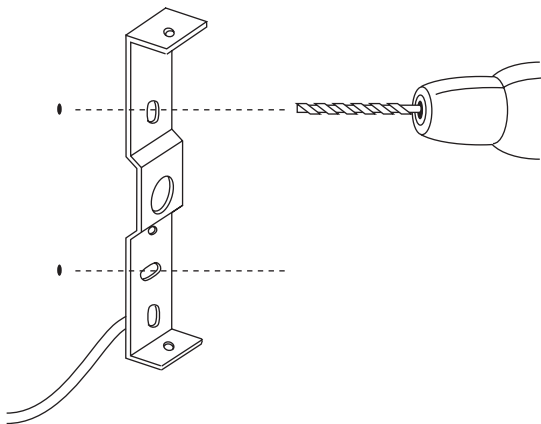


- Place the ceiling rose over the rod and secure it with the supplied screws (8). Screw in the light bulbs and turn on.
- Placez la rosace au-dessus de l'étrier et bloquez-la à l'aide des vis fournies (8). Placez l'ampoule et branchez le courant.

Wall lamp | Applique murale 9046



- (1) wall rod, (2) power cord, (3) rose fastening screw, (4) rose with arm, (5) diffuser.
- (1) applique murale, (2) cable d'alimentation, (3) vis de fixation de la rosace, (4) rosace à bras, (5) diffuseur.

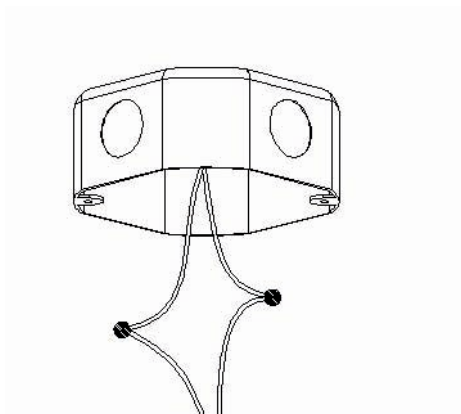


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

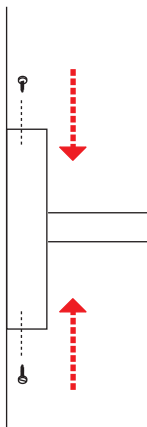
- Rest the rod (1) against the wall in the desired position and make 2 marks using it as a template. **WARNING PRODUCT ALIGNMENT.** Remove the rod and drill 2 holes at the marks using a 6 mm. diameter drill bit.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Placez l'étrier (1) contre la paroi selon la position désirée. Tracer deux traits en l'utilisant comme gabarit. **ATTENTION À L'ALIGNEMENT.** Retirez-le ensuite et percez deux trous à l'aide d'une mèche de 6 mm.



- Connect the wires to the terminal board connecting the smooth wire to the black one and the knurled wire to the white one. Connect the grounding wire.
- Connecter les câbles au bornier en reliant le câble lisse avec le câble de couleur noire et le câble moleté avec le câble de couleur blanche. Connecter le câble de mise à la terre.



- Close the terminal box cover (2) making sure the locks click. Place the rose over the rod and secure it with the supplied screws (4). Screw in the light bulbs and turn on.
- Refermez le couvercle du boîtier de connexion (2) jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé. Placez la rosace au-dessus de l'étrier et bloquez-la à l'aide des vis fournies (4). Placez l'ampoule et branchez le courant.

